

I.	ОПШТЕ УРЕЂЕЊЕ ДЕЛАТНОСТИ TEVÉKENYSÉGEK ÁLTALÁNOS SZABÁLYOZÁSA	Сл. лист Hiv. lap.	Страна Oldal
1)	Општа регулатива на општинском нивоу Önkormányzati szintű átfogó szabályozás		
	УПУТСТВО о садржини и облику образаца евиденционог броја и такси-легитимације за такси-возило, такси-легитимације за такси-возача и ценовника услуга ауто-такси превоза на територији општине Кањижа ÚTMUTATÓ a taxijárműre szóló nyilvántartási szám és taxijármű-igazolvány, a taxivezető-igazolvány és a Magyarkanizsa község területén folytatott taxis személyszállítási szolgáltatásban alkalmazott díjjegyzék formanyomtatványának tartalmáról és külalakjáról	1	9
	ОДЛУКА о безбедности саобраћаја на путевима на територији општине Кањижа RENDELET a Magyarkanizsa község területén zajló közúti közlekedés biztonságáról	3	22
	ОДЛУКА о успостављању сарадње (братимљењу) општине Кањижа и града Тата из Мађарске RENDELET Magyarkanizsa község és a magyarországi Tata város együttműködésre (testvérvárosi kapcsolatra) lépéséről	3	27
	ОДЛУКА о допуни Одлуке о мрежи основних школа на територији општине Кањижа RENDELET a magyarkanizsa község területén működő alapfokú iskolák hálózatáról szóló rendelet kiegészítéséről	3	45
	РЕШЕЊЕ о давању сагласности на употребу имена општине Кањижа у називу привредног друштва КАЊИЖА – СПОРТ И ТУРИЗАМ Д.О.О HATÁROZAT Magyarkanizsa nevének a KANIZSASPORT ÉS TURIZMUS Kft. gazdasági társaság nevében való használata jóváhagyásáról	3	47
	РЕШЕЊЕ о давању сагласности на употребу имена општине Кањижа у називу Рукометног клуба „Кањижа“ HATÁROZAT Magyarkanizsa nevének a Magyarkanizsa Kézilabdaklub nevében való használata jóváhagyásáról	3	48
	РЕШЕЊЕ о усвајању Стратегије развоја општине Кањижа за период 2011-2020. године HATÁROZAT 2011 és 2020 közötti időszakra szóló magyarkanizsai községi fejlesztési stratégia elfogadásáról	3	49
	УПУТСТВО о садржини и облику налепнице и овлашћења инвалидним лицима за коришћење резервисаних паркинг места ÚTMUTATÓ a fenntartott parkolóhelyek igénybevételére egészségkárosodottakat megillető levonó és meghatalmazás tartalmáról és külalakjáról	4	96
	ПОЗИТИВНО МИШЉЕЊЕ (Миловановић Марија) KEDVEZŐ VÉLEMÉNYEZÉS (Milovanović Mária)	4	103
	ПОЗИТИВНО МИШЉЕЊЕ (Дарабан Пирошка) KEDVEZŐ VÉLEMÉNYEZÉS (Darabán Piroška)	4	104
	ОДЛУКА о измени и допуни Одлуке о грађевинском земљишту RENDELET az építési területről szóló rendelet módosításáról és kiegészítéséről	7	141
	РЕШЕЊЕ о давању сагласности на Извештај о раду Општинске управе општине Кањижа у 2011. години HATÁROZAT a Magyarkanizsai Községi Közigazgatási Hivatal 2011. évi munkájáról szóló jelentés jóváhagyásáról	7	144
	РЕШЕЊЕ о давању сагласности на Извештај о раду Општинског већа општине Кањижа у 2011. годину HATÁROZAT a Magyarkanizsai Községi Tanács 2011. évi munkájáról szóló jelentés jóváhagyásáról	7	145
	ОДЛУКА о изменама Статута општине Кањижа RENDELET Magyarkanizsa község alapszabályának módosításáról	16	258
	ОДЛУКА о измени и допуни одлуке о Општинском већу општине Кањижа RENDELET a Magyarkanizsai Községi Tanácsról szóló rendelet módosításáról és kiegészítéséről	16	258
	ОДЛУКА о изменама и допунама Статута општине Кањижа RENDELET Magyarkanizsa község alapszabályának módosításáról és kiegészítéséről	17	282 281
	ПОСЛОВНИК Скупштине општине Кањижа Magyarkanizsai Községi Képviselő-testület ÜGYRENDI SZABÁLYZATA	17	396 400
	ОДЛУКА о прибављању, коришћењу, управљању и располагању стварима у својини општине Кањижа RENDELET a Magyarkanizsa község tulajdonában levő dolgok szerzéséről, használatáról, kezeléséről és a velük való rendelkezéséről	19	459 428
	ОДЛУКА о изменама и допунама Одлуке о општинској управи RENDELET a községi közigazgatásról szóló rendelet módosításáról és kiegészítéséről	19	463 435

	ОДЛУКА о изменама и допунама Одлуке о стипендирању студената са територије општине Кањижа	19	467
	RENDELET a Magyarkanizsa községből származó hallgatók ösztöndíjazásáról szóló rendelet módosításáról és kiegészítéséről		439
	ОДЛУКА о изменама и допунама Одлуке о оснивању Савета за међунационалне односе општине Кањижа	19	469
	RENDELET a Magyarkanizsa község nemzetek közötti viszonyokkal foglalkozó tanácsának létrehozásáról szóló rendelet módosításáról és kiegészítéséről		441
	СТАТУТ општине Кањижа - Пречишћен текст- Magyarkanizsa község ALAPSZABÁLYA – Egységes szerkezetbe foglalt szöveg –	19	498 470
	ОДЛУКА о измени Одлуке о одржавању чистоће	21	738
	RENDELET a tisztaság fenntartásáról szóló rendelet módosításáról		508
	ОДЛУКА о изменама и допунама Одлуке о партиципирању путних трошкова редовних ученика средњих школа	21	768
	RENDELET a középiskolai rendes tanulók útiköltség-térítéséről szóló rendelet módosításáról és kiegészítéséről		540
	ОДЛУКА о броју стипендија за студенте са територије општине Кањижа у Школској 2012/2013. години	21	783
	DÖNTÉS Magyarkanizsa községből származó hallgatók részére a 2012/2013. tanévben folyósítandó ösztöndíjak számáról		
	ОДЛУКА о додели студентских стипендија за Школску 2012/2013. годину	21	783
	HATÁROZAT a 2012/13. tanévre szóló hallgatói ösztöndíjak odaítéléséről		
	ИСПРАВКА Одлуке о прибављању, коришћењу, управљању и располагању стварима у својини општине Кањижа	21	785
	HELYESBÍTÉSE a Magyarkanizsa község tulajdonában levő dolgok szerzéséről, használatáról, kezeléséről és a velük való rendelkezéséről szóló rendeleteknek		555
	ОДЛУКА о мерама за заштиту од буке у животној средини	22	834
	RENDELET a környezeti zajvédelmi intézkedésekről		557
	ОДЛУКА о изменама и допунама Пословника Скупштине општине Кањижа	22	871
	RENDELET a magyarkanizsai községi képviselő-testület ügyrendi szabályzatának módosításáról és kiegészítéséről		595
2)	Јавна предузећа, фондови, друштва са ограниченом одговорношћу Közvállalatok, alapok, korlátolt felelősségű társaságok		
	ОДЛУКА о оснивању КАЊИЖА – СПОРТ И ТУРИЗАМ д.о.о	3	27
	RENDELET a KANIZSASPORT ÉS TURIZMUS Kft. alapításáról		
	ОДЛУКА о измени Одлуке о оснивању КАЊИЖА – СПОРТ И ТУРИЗАМ д.о.о. КАЊИЖА	7	140
	RENDELET a KANIZSASPORT ÉS TURIZMUS Kft. alapításáról szóló rendelet módosításáról		
	РЕШЕЊЕ о усвајању Извештаја о реализацији Програма пословања Јавног предузећа за уређење насеља општине Кањижа у 2011. години	7	142
	HATÁROZAT a Magyarkanizsai Községi Településrendezési Közvállalat 2011. évi üzletviteli programjának teljesítéséről szóló jelentés elfogadásáról		
	РЕШЕЊЕ о усвајању Завршног рачуна Јавног предузећа за уређење насеља општине Кањижа за 2011. годину	7	143
	HATÁROZAT a Magyarkanizsai Községi Településrendezési Közvállalat 2011. évi zárszámadásának elfogadásáról		
	РЕШЕЊЕ о давању сагласности на Одлуку Управног одбора о расподели добити Јавног предузећа за уређење насеља општине Кањижа исказаној по Завршном рачуну за 2011. годину	7	143
	HATÁROZAT a Magyarkanizsai Községi Településrendezési Közvállalat 2011. évi zárszámadásában kimutatott nyereség elosztásáról hozott igazgatóbizottsági döntés jóváhagyásáról		
	РЕШЕЊЕ о давању сагласности на Извештај о реализацији Програма пословања ЈП за комуналне услуге „Комуналац“ Кањижа у 2011 години	7	144
	HATÁROZAT a magyarkanizsai Kommunális Szolgáltató Közvállalat 2011. évi üzletviteli programjának teljesítéséről szóló jelentés jóváhagyásáról		
	РЕШЕЊЕ о усвајању Извештаја о раду и финансијски извештај Општинског фонда за солидарну стамбену изградњу у Кањижи у 2011. години	7	152
	HATÁROZAT a Magyarkanizsai Községi Szolidaritási Lakásépítési Pénzalap 2011. évi működéséről és pénzügyi eredményéről szóló jelentés és pénzügyi jelentés jóváhagyásáról		
	РЕШЕЊЕ о давању сагласности на Извештај о раду Фонда за развој привреде општине Кањижа у 2011. години	7	152
	HATÁROZAT a Magyarkanizsai Községi Gazdaságfejlesztési Alap 2011. évi munkájáról szóló jelentés jóváhagyásáról		

	РЕШЕЊЕ о давању сагласности на Извештај о раду Фонда за развој пољопривреде општине Кањижа у 2011. години НАТÁРОЗАТ а Magyaránizsai Kózségi Mezógazdasági-fejlesztési Alap 2011. évi munkájáról szóló jelentés jóváhagyásáról	7	153
	РЕШЕЊЕ о давању сагласности на Извештај о раду Фонда кластер здравственог туризма Војводине у 2011. години НАТÁРОЗАТ а Vajdasági Egészségturizmus Klaszter Alap 2011. évi munkájáról szóló jelentés jóváhagyásáról	7	153
	ОДЛУКА о измени Одлуке о поверавању обављања одређених комуналних делатности и других делатности које су од општег интереса за општину Кањижа Д.О.О. „ПОТИСКИ ВОДОВОДИ“ Хоргош RENDELET а horgosi TISZA MENTI VÍZMŰVEK Kft. Magyaránizsa kózség számára általános érdekekkel bíró egyes kommunális és egyéb tevékenységekkel való megbízásáról szóló rendelet módosításáról	17	323 327
	РЕШЕЊЕ о давању сагласности на Одлуку о измени Статута Јавног предузећа за комуналне услуге „Комуналац“ Кањижа НАТÁРОЗАТ а magyaránizsai Komunalac Kommunális Szolgáltató Kőzvállalat alapszabályának módosításáról szóló döntés jóváhagyásáról	17	323 327
	РЕШЕЊЕ о давању сагласности на Одлуку о допуни Статута Јавног предузећа за уређење насеља општине Кањижа НАТÁРОЗАТ а Magyaránizsai Kózségi Településrendezési Kőzvállalat alapszabályának kiegészítéséről szóló döntés jóváhagyásáról	19	470 443
	РЕШЕЊЕ о давању сагласности на Анекс бр. V. Колективног уговора Јавног предузећа за уређење насеља општине Кањижа НАТÁРОЗАТ а Magyaránizsai Kózségi Településrendezési Kőzvállalat kollektív szerződéséhez csatolt V. sz. függelék jóváhagyásáról	19	471 443
	РЕШЕЊЕ о давању сагласности на Прву измену Програма пословања Јавног предузећа за комуналне услуге „Комуналац“, Кањижа за 2012. годину НАТÁРОЗАТ а magyaránizsai Komunalac Kommunális Szolgáltató Kőzvállalat 2012. évi üzletviteli programja első módosításának jóváhagyásáról	22	875 599
	РЕШЕЊЕ о давању сагласности на Програм пословања Јавног предузећа за комуналне услуге „Комуналац“, Кањижа за 2013. годину НАТÁРОЗАТ а magyaránizsai Komunalac Kommunális Szolgáltató Kőzvállalat 2013. évi üzletviteli programjának jóváhagyásáról	22	876 600
	РЕШЕЊЕ о давању сагласности на Програм пословања Јавног предузећа за уређење насеља општине Кањижа за 2013. годину НАТÁРОЗАТ а Magyaránizsai Kózségi Településrendezési Kőzvállalat 2013. évi üzletviteli programjának jóváhagyásáról	22	876 600
	РЕШЕЊЕ о давању сагласности на Финансијски план Јавног предузећа за уређење насеља општине Кањижа за 2013. годину НАТÁРОЗАТ а Magyaránizsai Kózségi Településrendezési Kőzvállalat 2013. évi pénzügyi tervének jóváhagyásáról	22	877 601
3)	Јавне установе, организације Кőzintézmények, szervezetek		
	ОДЛУКА о радном времену Дома здравља Кањижа RENDELET а Magyaránizsai Egészségház nyitvatartásáról	3	39
	ОДЛУКА о минимуму процеса рада за време штрајка у Дому здравља Кањижа RENDELET а Magyaránizsai Egészségházban sztrájk idején nyújtandó elégséges szolgáltatásról	3	40
	ОДЛУКА изменама и допунама Одлуке о преузимању права и обавеза оснивача над установом примарне здравствене заштите на територији општине Кањижа – Домом здравља у Кањижи, са седиштем у Кањижи, ул. Карађорђева бр. 53. RENDELET а Magyaránizsa kózség területén elsődleges egészségvédelmet folytató intézmény – а Magyaránizsai Egészségház (Magyaránizsa, Karadorde utca 53.) – alapítói jogainak és kötelezettségeinek átvételéről szóló rendelet módosításáról és kiegészítéséről	3	41
	РЕШЕЊЕ о давању сагласности на Програм рада Информационог центра за развој Потиског региона за 2012. годину НАТÁРОЗАТ а Tisza Menti Információs Fejlesztési Kőzpont 2012. évi munkaprogramjának jóváhagyásáról	3	50
	РЕШЕЊЕ о давању сагласности на Програм рада Туристичке организације општине кањижа за 2012. годину НАТÁРОЗАТ а Magyaránizsai Kózségi Idegenforgalmi Szervezet 2012. évi munkaprogramjának jóváhagyásáról	3	50
	РЕШЕЊЕ о давању сагласности на Програм рада Центра за пружање услуга социјалне	3	50

заштите општине Кањижа за 2012. годину VÉGZÉS a Magyarkanizsa Községbeli Szociális Védelmi Szolgáltató Központ 2012. évi munkaprogramjának jóváhagyásáról		
РЕШЕЊЕ о давању сагласности на Програм рада Регионалног центра за професионални развој запослених у образовању, Кањижа за 2012. годину HATÁROZAT a magyarkanizsai Regionális Szakmai Pedagógus-továbbképző Központ 2012. évi munkaprogramjának jóváhagyásáról	3	51
РЕШЕЊЕ о давању сагласности на Програм рада Историјског архива, Сента за 2012. годину HATÁROZAT a Zentai Történelmi Levéltár 2012. évi munkaprogramjának jóváhagyásáról	3	51
СТАТУТ Информационог центра за развој Потиског региона (пречишћен текст) A Tisza Menti Információs Fejlesztési Központ ALAPSZABÁLYA (egységes szerkezetbe foglalt szöveg)	3	66
KOLEKTIVNI UGOVOR Doma zdravlja Kanjiža	3	70
РЕШЕЊЕ о давању сагласност на измене и допуне Статут Центра за пружање услуга социјалне заштите општине Кањижа HATÁROZAT a Magyarkanizsa Községbeli Szociális Védelmi Szolgáltató Központ alapszabályának módosításáról és kiegészítéséről szóló döntés jóváhagyásáról	7	142
РЕШЕЊЕ о давању сагласности на Извештај о раду Историјског архива Сента у 2011. години HATÁROZAT a Zentai Történelmi Levéltár 2011. évi munkájáról szóló jelentés jóváhagyásáról	7	145
РЕШЕЊЕ о давању сагласности на Извештај о раду Образовно–културне установе „Cnesa“ Кањижа у 2011. години HATÁROZAT a magyarkanizsai Cnesa Oktatási és Művelődési Intézmény 2011. évi munkájáról szóló jelentés jóváhagyásáról	7	146
РЕШЕЊЕ о давању сагласности на Програм рада Образовно–културне установе „Cnesa“, Кањижа за 2012. годину HATÁROZAT a magyarkanizsai Cnesa Oktatási és Művelődési Intézmény 2012. évi munkaprogramjának jóváhagyásáról	7	146
РЕШЕЊЕ о давању сагласности на Извештај о раду Библиотеке „Јожеф Атила“ Кањижа у 2011. години HATÁROZAT a magyarkanizsai József Attila Könyvtár 2011. évi munkájáról szóló jelentés jóváhagyásáról	7	147
РЕШЕЊЕ о давању сагласности на Извештај о раду Регионалног Креативног Атељеа „Јожеф Нађ“ Кањижа у 2011. години HATÁROZAT a magyarkanizsai Nagy József Regionális Kreatív Műhely 2011. évi munkájáról szóló jelentés jóváhagyásáról	7	147
РЕШЕЊЕ о давању сагласности на Извештај о раду Информационог центра за развој Потиског региона у 2011. години HATÁROZAT a Tisza Menti Információs Fejlesztési Központ 2011. évi munkájáról szóló jelentés jóváhagyásáról	7	147
РЕШЕЊЕ о давању сагласности на Извештај о раду Туристичке организације општине Кањижа у 2011. години HATÁROZAT a Magyarkanizsai Községi Idegenforgalmi Szervezet 2011. évi munkájáról szóló jelentés jóváhagyásáról	7	148
РЕШЕЊЕ о давању сагласности на Извештај о раду Центра за социјални рад Кањижа у 2011. годину HATÁROZAT a Magyarkanizsai Szociális Központ 2011. évi munkájáról szóló jelentés jóváhagyásáról	7	148
РЕШЕЊЕ о давању сагласности на Програм рада Центра за социјални рад Кањижа за 2012. годину HATÁROZAT a Magyarkanizsai Szociális Központ 2012. évi munkaprogramjának jóváhagyásáról	7	149
РЕШЕЊЕ о давању сагласности на Извештаја о раду Центра за пружање услуга социјалне заштите у 2011. години HATÁROZAT a Magyarkanizsa Községbeli Szociális Védelmi Szolgáltató Központ 2011. évi munkájáról szóló jelentés jóváhagyásáról	7	149
РЕШЕЊЕ о давању сагласности на Извештај о раду Регионалног центра за професионални развој запослених у образовању у 2011. години HATÁROZAT a Regionális Szakmai Pedagógus-továbbképző Központ 2011. évi munkájáról szóló jelentés jóváhagyásáról	7	150
РЕШЕЊЕ о давању сагласности на Извештај о раду Дома здравља Кањижа у 2011. години HATÁROZAT a Magyarkanizsai Egészségház 2011. évi munkájáról szóló jelentés jóváhagyásáról	7	150
РЕШЕЊЕ о давању сагласности на Извештај о раду Црвеног крста Кањижа у 2011. години	7	151

	НАТАРОЗАТ а магyарканизсаи Vöröskereszt 2011. évi munkájáról szóló jelentés jóváhagyásáról		
	РЕШЕЊЕ о давању сагласности на Извештај о раду Друштва за помоћ и заштиту интереса ментално и физички оштећених лица „Együtt Veled – Értük” у 2011. години НАТАРОЗАТ аз Együtt Veled – Értük Értelmi és Testi Fogyatékosok Érdekeit Védő és Segítő Egyesület 2011. évi munkájáról szóló jelentés jóváhagyásáról	7	151
	РЕШЕЊЕ о давању сагласности на Одлуку о допуни Статута Туристичке организације општине Кањижа НАТАРОЗАТ а Magyarkanizsai Községi Idegenforgalmi Szervezet alapszabályának kiegészítéséről szóló döntés jóváhagyásáról	19	470 442
	РЕШЕЊЕ о давању сагласности на Одлуку о допуни Статута Информационог центра за развој Потиског региона НАТАРОЗАТ а Tisza Menti Információs Fejlesztési Központ alapszabályának kiegészítéséről szóló döntés jóváhagyásáról	19	470 442
	РЕШЕЊЕ о давању сагласности на Годишњи извештај о раду Основне музичке школе Кањижа у школској 2011/2012. години НАТАРОЗАТ а Magyarkanizsai Alapfokú Zeneiskola 2011/2011. tanévben folytatott munkájáról szóló jelentés jóváhagyásáról	19	471 444
	РЕШЕЊЕ о давању сагласности на Извештај о раду Предшколске установе „Наши бисери“ за радну 2011/2012. годину НАТАРОЗАТ а magyarkanizsai Gyöngyszemeink Iskoláskor Előtti Intézmény 2011/2012. tanévben folytatott munkájáról szóló éves jelentés elfogadásáról	19	472 444
	РЕШЕЊЕ о давању сагласности на Годишњи план рада Основне музичке школе Кањижа за школску 2012/2013. годину НАТАРОЗАТ а Magyarkanizsai Alapfokú Zeneiskola 2012/2013. tanévre szóló éves munkatervének jóváhagyásáról	19	472 445
	РЕШЕЊЕ о давању сагласности на Годишњи план рада Предшколске установе „Наши бисери“ за радну 2012/2013. годину НАТАРОЗАТ а magyarkanizsai Gyöngyszemeink Iskoláskor Előtti Intézmény 2012/2013. tanévre szóló éves munkatervének jóváhagyásáról	19	473 445
	РЕШЕЊЕ о давању сагласности на Програм рада Библиотеке „József Attila“ Кањижа за 2013. годину НАТАРОЗАТ а József Attila Könyvtár 2013. évi munkaprogramjának jóváhagyásáról	19	473 446
	РЕШЕЊЕ о давању сагласности на Програм рада Образовно-културне установе „Cnesa“, Кањижа за 2013. годину НАТАРОЗАТ а magyarkanizsai Cnesa Oktatási és Művelődési Intézmény 2013. évi munkaprogramjának jóváhagyásáról	19	474 446
	РЕШЕЊЕ о давању сагласности на Програм рада Регионалног креативног атељеа – „Јожеф Нађ“ Кањижа за 2013. годину НАТАРОЗАТ а magyarkanizsai Nagy József Regionális Kreatív Műhely 2013. évi munkaprogramjának jóváhagyásáról	21	770 542
	РЕШЕЊЕ о давању сагласности на Одлуку о изменама и допунама Статута Центра за социјални рад Кањижа НАТАРОЗАТ а Magyarkanizsai Szociális Központ alapszabályának módosításáról és kiegészítéséről szóló döntés jóváhagyásáról	22	878 602
4)	Месне заједнице Helyi közösségek		
	ОДЛУКА о месним заједницама RENDELET a helyi közösségekről	3	33
	ОДЛУКА о расписивању референдума ради изјашњавања грађана о Предлогу Одлуке о увођењу самодоприноса на подручју Месне заједнице Кањижа за период од 01.01.2013. године до 31.12.2018. године RENDELET a Magyarkanizsa Helyi Közösség területén a 2013. január 01. és 2018. december 31. közötti időszakban fizetendő önkéntes járulék bevezetéséről szóló rendelet javaslatáról való lakossági véleménynyilvánítást szolgáló népszavazás kiírásáról	19	460 432
	ПРЕДЛОГ ОДЛУКЕ о увођењу самодоприноса на подручју Месне заједнице Кањижа за период од 01.01.2013. до 31.12.2018. године А Magyarkanizsa Helyi Közösség területén a 2013. január 1. és 2018. december 31. közötti időszakban fizetendő önkéntes járulék bevezetéséről szóló RENDELET JAVASLATA	19	461 433
	РЕШЕЊЕ о образовању Комисије за спровођење референдума ради изјашњавања грађана о Предлогу Одлуке о увођењу самодоприноса на подручју Месне заједнице Кањижа НАТАРОЗАТ а Magyarkanizsa Helyi Közösség területén fizetendő önkéntes járulék bevezetéséről szóló rendeletről tartandó népszavazást lebonyolító bizottság megalakításáról	19	494 467
	ОДЛУКА о објављивању укупног броја гласача на референдуму на подручју месне	20	722

	заједнице Кањижа ради увођења самодоприноса који ће се одржати од 10. новембра до 25. новембра 2012. године DÖNTÉS a Magyarokiszsa Helyi Közösség területén fizetendő önkéntes járulék bevezetéséről 2012. november 10-től november 25-éig tartandó népszavazáson szavazásra jogosult választók számának közzétételéről		491
	РЕШЕЊЕ о одређивању гласачких места на територији Месне заједнице Кањижа за гласање на референдуму који ће се одржати у периоду од 10. новембра до 25 новембра 2012. године ради доношења одлуке о увођењу самодоприноса HATÁROZAT az önkéntes járulék bevezetéséről szóló rendelet meghozataláról Magyarokiszsa Helyi Közösség Területén 2012. november 10. és november 25. között tartandó népszavazás szavazóhelyeinek kijelöléséről	20	722
	РЕШЕЊЕ о образовању гласачких одбора за спровођење референдума ради увођења самодоприноса у Месној заједници Кањижа од 10. новембра до 25. новембра 2012. године HATÁROZAT a Magyarokiszsa Helyi Közösség területén fizetendő önkéntes járulék bevezetéséről szóló rendelet meghozatalára 2012. november 10.-től november 25.-ig tartandó népszavazást lebonyolító szavazatszámlláló bizottság megalakításáról	20	723
	ОДЛУКА о расписивању референдума ради изјашњавања грађана о Предлогу Одлуке о увођењу самодоприноса на подручју Месне заједнице Велебит за период од 01.01.2013. године до 31.12.2019. године RENDELET a Velebit Helyi Közösség területén a 2013. január 01. és 2019. december 31. közötti időszakban fizetendő önkéntes járulék bevezetéséről szóló rendelet javaslatáról való lakossági véleménynyilvánítást szolgáló népszavazás kiírásáról	21	735
	ПРЕДЛОГ ОДЛУКЕ о увођењу самодоприноса на подручју Месне заједнице Велебит за период од 01.01.2013. до 31.12.2019. године A Velebit Helyi Közösség területén a 2013. január 1. és 2019. december 31. közötti időszakban fizetendő önkéntes járulék bevezetéséről szóló RENDELET JAVASLATA	21	736
	РЕШЕЊЕ о образовању Комисије за спровођење референдума ради изјашњавања грађана о Предлогу Одлуке о увођењу самодоприноса на подручју Месне заједнице Велебит	21	779
	РЕЗУЛТАТИ РЕФЕРЕНДУМА одржаног у периоду од 10. новембра до 25. новембра 2012. године на подручју Месне заједнице Кањижа ради доношења Одлуке о увођењу самодоприноса Az önkéntes járulék bevezetéséről szóló rendelet meghozatala céljából a 2012. november 10.-étől november 25.-éig Magyarokiszsa Helyi Közösség területén tartott NÉPSZAVAZÁS EREDMÉNYEI	21	780
	ЗАПИСНИК о раду Комисије за спровођење референдума на утврђивању резултата гласања на референдуму на подручју Месне заједнице Кањижа ради доношења Одлуке о увођењу самодоприноса одржаном од 10. новембра до 25. новембра 2012. године	21	780
	ЗАПИСНИК о раду гласачког одбора на спровођењу гласања и утврђивању резултата на референдуму одржаном 15. и 16. децембра 2012. године на подручју Месне заједнице Велебит ради доношења Одлуке о увођењу самодоприноса	22	892
	РЕЗУЛТАТИ РЕФЕРЕНДУМА одржаног у периоду 15. и 16. децембра 2012. године на подручју Месне заједнице Велебит ради доношења Одлуке у увођењу самодоприноса	22	896
II.	НЕПОКРЕТНОСТИ		
	INGATLANOK		
1)	Право својине и коришћења		
	Tulajdon- és használati jog		
	ОДЛУКА о прихватању предлога за уступање дела удела општини Кањижа у привредном друштву SEVERNA SOLARNA ELEKTRANA DOO HORGOSЬ без накнаде RENDELET a horgosi SEVERNA SOLARNA ELEKTRANA Kft. gazdasági társaságban levő üzletrész Magyarokiszsa községre való térítésmentes átruházására tett javaslat elfogadásáról	3	33
	РЕШЕЊЕ о давању сагласности на Одлуку о прибављању непокретности у својину HATÁROZAT az ingatlantulajdon szerzéséről szóló döntés jóváhagyásáról	3	48
	РЕШЕЊЕ о отуђењу грађевинског земљишта у јавној својини у Хоргошу HATÁROZAT horgosi köztulajdonú építési terület elidegenítéséről	5	106
	ОДЛУКА о прихватању преноса права коришћења на непокретности у државној својини између Црквеног фонда „Batthyáneum” и општине Кањижа RENDELET állami tulajdonú ingatlan használati jogának a Batthyáneum Egyházi Alapról Magyarokiszsa községre való átruházása elfogadásáról	7	140
	ОДЛУКА о давању ствари на коришћење Привредном друштву “КАЊИЖА-ТУРИЗАМ” д.о.о. Кањижа RENDELET ingatlanrész használatba adásáról a magyarokiszsai KANIZSA-TURIZMUS Kft. gazdasági társaság részére	21	732
	ОДЛУКА о давању сагласности Регионалном креативног атељеу „Нађ Јожеф” Кањижа на	21	734

	давање у закуп ствари и опредељивању намене ствари за време трајања закупа RENDELET a Magyarkanizsai Nagy József Regionális Kreatív Műhely ingatlanrésze bérbeadásának jóváhagyásáról és a bérlet időtartama alatti rendeltetésének meghatározásáról		504
2)	Просторно планирање Területi és rendezési tervek		
	ОДЛУКА о изради Плана детаљне регулације планиране туристичко – рекреативне површине у насељу Хоргош RENDELET a Horgos településen tervezett idegenforgalmi és üdülőtérület részletes szabályozási tervének kidolgozásáról	7	139
	ОДЛУКА о усвајању плана детаљне регулације инфраструктурног коридора обилазнице Кањижа (државни пут II реда) RENDELET a Magyarkanizsát elkerülő út (másodrendű országos út) közműfolyosója részletes szabályozási tervének elfogadásáról	18	418 422
	ПЛАН детаљне регулације инфраструктурног коридора обилазнице Кањижа (државни пут II реда)	18	420
	ОДЛУКА о усвајању Просторног плана општине Кањижа RENDELET a magyarkanizsai községi területi terv elfogadásáról	19	518 424
	ПРОСТОРНИ ПЛАН општине Кањижа	19	522
	ОДЛУКА о усвајању плана детаљне регулације за комплекс ветропарка Мале Пијаце у к.о. Мале Пијаце у општини Кањижа RENDELET a Magyarkanizsa községhez tartozó Kispiac kataszteri községben létesülő Kispiac szélerőműpark-építményegyüttes részletes szabályozási tervének elfogadásáról	21	728 498
	ПЛАН ДЕТАЉНЕ РЕГУЛАЦИЈЕ за комплекс ветропарка "Мале Пијаце" у к.о. Мале Пијаце у општини Кањижа	21	787
	ОДЛУКА о усвајању плана детаљне регулације планиране туристичко– рекреативне површине у насељу Хоргош RENDELET a Horgos településen tervezett idegenforgalmi és üdülőtérület részletes szabályozási tervének elfogadásáról	21	730 500
	ПЛАН ДЕТАЉНЕ РЕГУЛАЦИЈЕ планиране туристичко – рекреативне површине у насељу Хоргош	21	808
3)	Пољопривреда и заштита природе Mezőgazdaság és természetvédelem		
	РЕШЕЊЕ о давању сагласности на извештај о резултатима бербе касних усева и реализацији јесење сетве у 2011. години на територији општине Кањижа HATÁROZAT a Magyarkanizsa község területén 2011-ben elvégzett kései terménybetakarítás eredményeiről és az őszi vetés elvégzéséről szóló jelentés jóváhagyásáról	3	52
	РЕШЕЊЕ о враћању пашњака Месној заједници Кањижа HATÁROZAT legelők Magyarkanizsa Helyi Községnek való visszaszámaztatásáról	3	52
	РЕШЕЊЕ о враћању пашњака Месној заједници Трешњевац HATÁROZAT legelőknek Oromhegyes Helyi Községnek való visszaszámaztatásáról	3	54
	РЕШЕЊЕ о враћању пашњака Месној заједници Мале Пијаце HATÁROZAT legelő Kispiac Helyi Községnek való visszaszámaztatásáról	3	55
	ПРОГРАМ заштите, уређења и коришћења пољопривредног земљишта општине Кањижа за 2012. годину A Magyarkanizsa községben található mezőgazdasági terület védelmének, rendezésének és használatának 2012. évi PROGRAMJA	17	350 355
	ОДЛУКА о проглашењу ванредне ситуације услед елементарне непогоде – суше на територији општине Кањижа DÖNTÉS a Magyarkanizsa község területét sújtó aszály elemi csapás miatt bekövetkezett rendkívüli állapot kihirdetéséről	19	496 469
	РЕШЕЊЕ о давању сагласности на Извештај о резултатима бербе касних усева и реализацији јесење сетве у 2012. години на територији општине Кањижа HATÁROZAT a 2012. évi kései terménybetakarítás és az őszi vetés Magyarkanizsa község területén elért eredményeiről szóló jelentés jóváhagyásáról	21	770 542
III.	НОВЧАНЕ ОБАВЕЗЕ И НАКНАДЕ PÉNZBELI KÖTELEZETTSÉGEK ÉS JÁRANDÓSÁGOK		
1)	Буџет Költségvetés		
	РЕШЕЊЕ о употреби средстава текуће буџетске резерве HATÁROZAT a folyó költségvetési tartalék eszközeinek felhasználásáról	3	65
	РЕШЕЊЕ о преносу средстава политичким странкама HATÁROZAT politikai pártoknak való eszközátutalásról	3	65

	ПРОГРАМ коришћења средстава за финансирање унапређења безбедности саобраћаја на путевима на територији општине Кањижа за 2012. годину A Magyarokanizsa község területén zajló közúti közlekedés biztonságának előmozdítására szánt 2012. évi pénzeszközök felhasználásának PROGRAMJA	4	93
	ПРОГРАМ коришћења средстава буџетског фонда за заштиту животне средине за 2012. годину A környezetvédelmi költségvetési pénzalap 2012. évi eszközei felhasználásának PROGRAMJA	4	94
	РЕШЕЊЕ о преносу средстава политичким странкама HATÁROZAT politikai pártoknak való eszközátutalásról	5	119
	РЕШЕЊЕ о употреби средстава текуће буџетске резерве HATÁROZAT a folyó költségvetési tartalék eszközeinek felhasználásáról	12	191
	РЕШЕЊЕ о употреби средстава текуће буџетске резерве HATÁROZAT a folyó költségvetési tartalék eszközeinek felhasználásáról	12	192
	РЕШЕЊЕ о преносу средстава политичким странкама HATÁROZAT politikai pártoknak való eszközátutalásról	12	192
	РЕШЕЊЕ о употреби средстава текуће буџетске резерве HATÁROZAT a folyó költségvetési tartalék eszközeinek felhasználásáról	14	253
	РЕШЕЊЕ о употреби средстава текуће буџетске резерве HATÁROZAT a folyó költségvetési tartalék eszközeinek felhasználásáról	14	253
	ОДЛУКА о завршном рачуну буџета општине Кањижа за 2011. годину RENDELET a 2011. évi magyarokanizsai községi költségvetés zárszámadásáról	17	283
	РЕШЕЊЕ о усвајању Одлуке о завршном рачуну буџета општине Кањижа за 2011. годину HATÁROZAT a 2011. évi magyarokanizsai községi költségvetés zárszámadásának elfogadásáról	17	321 326
	РЕШЕЊЕ о усвајању Извештаја независног ревизора о обављеној ревизији Нацрта Завршног рачуна буџета општине Кањижа за 2011. годину HATÁROZAT a 2011. évi magyarokanizsai községi költségvetés zárszámadás-tervezetének könyvvizsgálatáról készített független könyvvizsgálói jelentés elfogadásáról	17	322 326
	РЕШЕЊЕ о усвајању Извештаја о остварењу Одлуке о буџету општине Кањижа за период јануар – јуни 2011. године HATÁROZAT a magyarokanizsai községi költségvetés a 2012. január–júniusi végrehajtásáról szóló jelentés elfogadásáról	17	322 326
	РЕШЕЊЕ о преносу средстава политичким странкама HATÁROZAT politikai pártoknak való eszközátutalásról	17	415 419
	РЕШЕЊЕ о распоређивању средстава политичким субјектима HATÁROZAT politikai pártoknak való eszközátutalásról	19	497 469
	РЕШЕЊЕ о употреби средстава текуће буџетске резерве HATÁROZAT a folyó költségvetési tartalék eszközeinek felhasználásáról	20	727 496
	ОДЛУКА о изменама и допунама Одлуке о буџету општине Кањижа за 2012. годину RENDELET a 2012. évi magyarokanizsai községi költségvetés módosításáról és kiegészítéséről	21	738 508
	РЕШЕЊЕ о усвајању Одлуке и изменама и допунама Одлуке о буџету општине Кањижа за 2012. годину HATÁROZAT a 2012. évi magyarokanizsai községi költségvetésről szóló rendelet módosításáról és kiegészítéséről szóló rendelet elfogadásáról	21	766 538
	РЕШЕЊЕ о усвајању Извештаја о остварењу Одлуке о буџету општине Кањижа за период јануар – септембар 2012. године HATÁROZAT a magyarokanizsai községi költségvetés a 2012. január–szeptemberi végrehajtásáról szóló jelentés elfogadásáról	21	769 541
	ОДЛУКА о буџету општине Кањижа за 2013. годину RENDELET a 2013. évi magyarokanizsai községi költségvetésről	22	837 560
	ОДЛУКА о усвајању Одлуку о буџету општине Кањижа за 2013. годину RENDELET a 2013. évi magyarokanizsai községi költségvetésről szóló rendelet elfogadásáról	22	863 587
	ОДЛУКА о ангажовању екстерног ревизора за Завршни рачун буџета општине Кањижа за 2012. годину RENDELET a 2012. évi magyarokanizsai községi költségvetés zárszámadásához külső könyvvizsgáló bevonásáról	22	864 588
	РЕШЕЊЕ о распоређивању средстава политичким субјектима HATÁROZAT politikai szereplőket megillető eszközök felosztásáról	22	888 613
2)	Таксе, накнаде и ценовници Шетёкек, térítёсек, díjzabások		
	РЕШЕЊЕ о утврђивању номиналног износа једнократне новчане помоћи за прво, друго и трећерођено дете у 2012. години HATÁROZAT az első-, másod- és harmadszülött gyermek után egyszeri pénzsegély névleges összegének megállapításáról	1	8

РЕШЕЊЕ о утврђивању економски најниже цене такси превоза НАТÁРОЗАТ а taxis személyszállítás gazdaságilag legalacsonyabb díjának megállapításáról	1	13
РЕШЕЊЕ о одређивању висине годишње претплате и накнаде за објављивање реклама и огласа у „Сл. листу општине Кањижа“ НАТÁРОЗАТ Magyarokanizsa Község Hivatalos Lapja éves előfizetési díjának, valamint a reklámok és hirdetések közzétételi díjának meghatározásáról	2	20
ОДЛУКА о измени и допуни Одлуке о утврђивању накнаде за уређивање грађевинског земљишта RENDELET a telekrendezési díj megállapításáról szóló rendelet módosításáról és kiegészítéséről	3	46
ИСПРАВКА Одлуке о утврђивању накнаде за уређивање грађевинског земљишта („Сл. лист општине Кањижа“, бр. 03/2012) бр. 02–4/2012–I/B од 21. фебруара 2012. године HELYESBÍTÉS A telekrendezési díj megállapításáról szóló rendelet módosításáról és kiegészítéséről 2012. február 21-én kelt 02–4/2012–I/B számú rendelet (Magyarokanizsa Község Hivatalos Lapja, 3/12. sz.)	5	119
ОДЛУКА о утврђивању накнаде за уређивање грађевинског земљишта (Пречишћен текст) RENDELET a telekrendezési díj megállapításáról (Egységes szerkezetbe foglalt szöveg)	6	128
РЕШЕЊЕ о утврђивању вредности бода за обрачун висине накнаде за коришћење грађевинског земљишта на територији општине Кањижа у 2012 НАТÁРОЗАТ az építési terület használata után Magyarokanizsa község területén 2012-ben fizetendő térítés mértékének elszámolásához szükséges pontérték megállapításáról	16	269
РЕШЕЊЕ о утврђивању висине тржишне вредности непокретности за 2012. годину НАТÁРОЗАТ а 2012. évi piaci ingatlanérték mértékének megállapításáról	16	269
ОДЛУКА о изменама и допунама Одлуке о одређивању коефицијената за обрачун и исплату плата изабраних, именованих и остављених лица у органима и организацијама општине Кањижа RENDELET a Magyarokanizsa község szerveibe és szervezeteibe választott, kinevezett és kijelölt személyek munkabérének elszámolásához és kifizetéséhez alapul szolgáló bérszorzők meghatározásáról szóló rendelet módosításáról és kiegészítéséről	21	766 538
РЕШЕЊЕ о утврђивању економске цене услуга Предшколске установе „Наши бисери“ НАТÁРОЗАТ а Gyöngyszemeink Iskoláskor Előtti Intézményben nyújtott szolgáltatások gazdasági árának megállapításáról	21	771 543
ОДЛУКА о условном отпису камата и мировању пореског дуга RENDELET a kamatok föltételes leírásáról és az adótartozás szüneteléséről	22	864 588
ОДЛУКА о висини стопе пореза на имовину за 2013. годину RENDELET а 2013. évi vagyondókulcs mértékéről	22	865 589
ОДЛУКА о локалним комуналним таксама RENDELET а helyi kommunális illetékekről	22	866 590
ОДЛУКА о измени Одлуке о утврђивању накнаде за коришћење грађевинског земљишта на територији општине Кањижа RENDELET az építési terület használata után a magyarokanizsai önkormányzat területén fizetendő térítésről	22	872 596
ОДЛУКА о изменама и допунама Одлуке о накнади за заштиту и унапређивање животне средине на територији општине Кањижа RENDELET а Magyarokanizsa község területén fizetendő környezetvédelmi és környezetfejlesztési díjról szóló rendelet módosításáról és kiegészítéséről	22	873 597
РЕШЕЊЕ о давању сагласности на ценовник услуга Јавног предузећа за уређење насеља општине Кањижа за 2013. годину НАТÁРОЗАТ а Magyarokanizsai Községi Településrendezési Közvállalat 2013. évi díjjegyzékének jóváhagyásáról	22	877 601
РЕШЕЊЕ о давању сагласности на ценовник легализације бесправно изграђених објеката за 2013. годину Јавног предузећа за уређење насеља општине Кањижа НАТÁРОЗАТ а Magyarokanizsai Községi Településrendezési Közvállalatban az engedély nélkül létesült építmények fennmaradási engedélyeztetéséért fizetendő díjak 2013. évi jegyzékének jóváhagyásáról	22	878 602
РЕШЕЊЕ о давању сагласности на промену цене услуге изношења смећа привредног друштва „Брантнер Отпадна Привреда“ д.о.о. из Новог Бечеја НАТÁРОЗАТ а törökbecsei Brantner Hulladékgazdálkodási Kft. gazdasági társaság szemétszállítási szolgáltatási díjainak módosításáról hozott döntés jóváhagyásáról	22	879 603
ОДЛУКА о промени цене погребних, димничарских, пијачних и машинских услуга на територији општине Кањижа DÖNTÉS а temetkezési, kéményseprői, piaci és gépi szolgáltatások Magyarokanizsa község területén érvényes díjának alakításáról	22	879 604
РЕШЕЊЕ давању сагласности на Одлуку о промени цене погребних, димничарских,	22	883

	пијачних и машинских услуга Јавног предузећа за комуналне услуге „Комуналац“ Кањижа HATÁROZAT a magyarokanizsai Komunalac Kommunális Szolgáltató Közvállalat fekália- elszállítási, temetkezési, kéményseprői és piaci szolgáltatási díjainak módosításáról szóló döntés jóváhagyásáról		608
3)	Припадајуће накнаде, донације Járandóságok, támogatások		
	ОДЛУКА о избору пројеката у области културе који се финансирају из буџета општине Кањижа у 2012. години RENDELET a 2012. évi Magyarokanizsa község költségvetéséből támogatandó művelődési projektumok kiválasztásáról	1	1
	ОДЛУКА о избору пројеката невладиних организација у области пољопривреде који се финансирају из буџета општине Кањижа RENDELET a magyarokanizsai községi költségvetésből támogatott mezőgazdasági civilszervezeti projektumok kiválasztásáról	3	63
	ОДЛУКА о избору пројеката невладиних организација који се финансирају из буџета општине Кањижа RENDELET a Magyarokanizsai községi költségvetésből támogatandó civilszervezetek projektumainak kiválasztásáról	4	98
	ОДЛУКА о расподели средстава буџета општине Кањижа за финансирање/суфинансирање програма/пројеката у области спорта у 2012. години DÖNTÉS a 2012. évi sportprogramok/projektumok teljes vagy tártámogatására szánt magyarokanizsai községi költségvetési eszközök elosztásáról	4	100
	РЕШЕЊЕ о додели средстава у области јавног информисања у 2012. години HATÁROZAT a közszolgálati tájékoztatásra szánt támogatások odaítéléséről a 2012. évben	4	102
	РЕШЕЊЕ о висини месечног износа стипендија за спортисте у 2012/2013. години DÖNTÉS a sportolói ösztöndíjak 2012/2013-ben érvényes havi összegéről	17	413 418
	РЕШЕЊЕ о утврђивању броја и цени бесплатне ужине деце у предшколској установи и основним школама у Школској 2012/2013. години HATÁROZAT a 2012/2013. tanévben ingyenes tízóraitra jogosult óvodás és általános iskolás gyermekek számára és a tízórai árának megállapításáról	17	414 419
IV.	ИЗБОРИ VÁLASZTÁSOK		
1)	Покрајински Tartományi		
	ЛИСТА КАНДИДАТА за избор посланика у Скупштину Аутономне Покрајине Војводине у изборној јединици, на изборима расписаним за 06. мај 2012. године A Vajdaság Autonóm Tartomány képviselőházi képviselőinek megválasztására 2012. május 06-ra kiírt választásokra vonatkozó JELÖLŐLISTA	8	163
	ЛИСТА КАНДИДАТА за избор посланика у Скупштину Аутономне Покрајине Војводине у изборној јединици, на изборима расписаним за 20. мај 2012. године A Vajdaság Autonóm Tartomány képviselőházi képviselőinek megválasztására 2012. május 20-ra kiírt választásokra vonatkozó JELÖLŐLISTA	10	179
	ЗАПИСНИК о раду изборне комисије изборне јединице на утврђивању резултата гласања за избор посланика у Скупштину Аутономне Покрајине Војводине, на поновљеном гласању по већинском изборном систему, 20. маја 2012. године JEGYZŐKÖNYV a választókerzet választási bizottságának munkájáról a Vajdaság Autonóm Tartomány képviselőházi képviselőinek többségi választási rendszer szerinti megismételt szavazáson való megválasztásáról és a választási eredmények megállapításáról, 2012. május 20.	11	183
	УВЕРЕЊЕ о избору посланика у Скупштину Аутономне Покрајине Војводине BIZONYLAT a Vajdaság Autonóm Tartomány képviselőházi képviselőinek megválasztásáról	12	189
2)	Општински Községi		
	ПОСЛОВНИК о раду Општинске изборне комисије општине Кањижа ÜGYRENDET a magyarokanizsai községi választási bizottság működéséről	5	107
	РОКОВЕ за обављање изборних радњи у поступку избора одборника у Скупштини општине Кањижа који су расписани за 06. маја 2012. године A magyarokanizsai községi képviselő-testületi tagok választására 2012. május 6-ára kiírt választás eljárásában sorra kerülő választási cselekmények HATÁRIDŐI	5	110
	ОДЛУКА о утврђивању образаца за спровођење избора одборника у Скупштини општине Кањижа RENDELET a magyarokanizsai községi képviselő-testületi tagok választásának lebonyolítására megállapított formanyomtatványokról	5	113
	РЕШЕЊЕ о одређивању броја и адресе свих бирачких места на којима ће се гласати за	6	125

избор одборника Скупштине општине Кањижа HATÁROZAT a magyarokizsai községi képviselő-testületi tagok választására irányuló szavazás lebonyolítására szolgáló szavazóhelyek számának és címének meghatározásáról		
ОДЛУКА о утврђивању садржине, облика и изгледа гласачког листића и контролног листа за проверу исправности гласачке кутије, начина и контроле штампања, доставља, руковања гласачким листићима за гласање на изборима за одборнике у Скупштину општине Кањижа, расписаним за 06. мај 2012. год DÖNTÉS a magyarokizsai községi képviselő-testületi tagok 2012. május 6-ára kitűzött választásán használandó szavazólapok és a szavazóurna vizsgálatára szolgáló ellenőrzőlap tartalmának, formájának és külalakjának, valamint a szavazólapok nyomtatása, kézbesítése és kezelése módjának és ellenőrzésének megállapításáról	8	156
РЕШЕЊЕ о утврђивању збирне изборне листе за избор одборника Скупштине општине Кањижа HATÁROZAT a magyarokizsai községi képviselő-testületi tagok választására szolgáló összesített választási lista megállapításáról	8	157
ПОТВРДА о изборном праву за гласање ван бирачког места VÁLASZTÓJOGI IGAZOLÁS szavazóhelyen kívül történő szavazásra	8	166
ГЛАСАЧКИ ЛИСТИЋ за избор одборника Скупштине општине Кањижа SZAVAZÓLAP a Magyarokizsai Községi Képviselő-testület tagjainak megválasztására	8	167
КОНТРОЛНИ ЛИСТИЋ за проверу гласачке кутије за гласање за избор одборника у Скупштину општине Кањижа ELLENŐRZŐLAP a magyarokizsai községi képviselő-testületi tagok választására irányuló szavazáshoz használt szavazóurna ellenőrzésére	8	167
ЗАПИСНИК о предаји и пријему изборног материјала за спровођење гласања за избор одборника у Скупштину општине Кањижа између општинске изборне комисије општине кањижа и бирачког одбора JEGYZŐKÖNYV a magyarokizsai községi képviselő-testületi tagok választására irányuló szavazás lebonyolításához szükséges választási anyagnak a magyarokizsai községi választási bizottság részéről való átadásáról és a szavazatszámoló bizottság részéről való átvételéről	8	168
ЗАПИСНИК о раду бирачког одбора на спровођењу гласања и утврђивању резултата гласања за избор одборника у Скупштину општине Кањижа JEGYZŐKÖNYV a szavazatszámoló bizottságnak a magyarokizsai községi képviselő-testületi tagok választására irányuló szavazás lebonyolításával és a szavazási eredmények megállapításával kapcsolatban végzett munkájáról	8	169
ЗАПИСНИК о предаји и пријему изборног материјала за изборе за одборнике Скупштине општине Кањижа између бирачког одбора и општинске изборне комисије општине Кањижа JEGYZŐKÖNYV a magyarokizsai községi képviselő-testületi tagok választására irányuló szavazás lebonyolításához használt választási anyagnak a szavazatszámoló bizottság részéről való átadásáról és a magyarokizsai községi választási bizottság részéről való átvételéről	8	172
ЗАПИСНИК о раду општинске изборне комисије општине Кањижа на утврђивању резултата избора за одборнике Скупштине општину Кањижа одржаним 06. маја 2012. године JEGYZŐKÖNYV a magyarokizsai községi választási bizottságnak a magyarokizsai községi képviselő-testületi tagok 2012. május 6-án tartott választásával kapcsolatos eredmény megállapításában kifejtett munkájáról	8	173
ЗАПИСНИК о раду општинске изборне комисије општине Кањижа на утврђивању резултата избора за одборнике у Скупштину општину Кањижа одржаних 06. маја 2012. године JEGYZŐKÖNYV a magyarokizsai községi választási bizottságnak a magyarokizsai községi képviselő-testületi tagok 2012. május 6-án tartott választásával kapcsolatos eredmény megállapításában kifejtett munkájáról	9	177
РЕШЕЊЕ о додељивању мандата који припадају појединим изборним листама на основу резултата избора за одборнике у Скупштину општине Кањижа одржаних 6. маја 2012. године кандидатима са тих листа HATÁROZAT a magyarokizsai községi képviselő-testületi tagok 2012. május 6-ai választásán született eredmények alapján az egyes választási listákat megillető mandátumoknak a listán szereplő jelöltek közötti kiosztásáról	10	180
ИЗВЕШТАЈ о спроведеним изборима за одборнике Скупштине општине Кањижа JELENTÉS a magyarokizsai községi képviselő-testületi tagok választásának lebonyolításáról	14	248
ОДЛУКА о потврђивању мандата одборника Скупштине општине Кањижа RENDELET a magyarokizsai községi képviselő-testületi tagok mandátumának megerősítéséről	14	251
РЕШЕЊЕ о избору верификационог одбора HATÁROZAT a mandátumhitelesítő bizottság megválasztásáról	14	252

	РЕШЕЊЕ о именовану гласачког одбора HATÁROZAT szavazatszedő bizottság kinevezéséről	15	257
	РЕШЕЊЕ о именовану гласачког одбора HATÁROZAT szavazási bizottság kinevezéséről	16	264
	РЕШЕЊЕ о избору верификационог одбора HATÁROZAT a mandátumhitelesítő bizottság megválasztásáról	17	275
3)	У месним заједницама Helyi közösségi		
	ОДЛУКА о расписивању избора за чланове Савета и председника Месне заједнице Адорјан RENDELET Adorján Helyi Közösség tanácstagjainak és elnökének megválasztására irányuló választás kiírásáról	6	121
	ОДЛУКА о расписивању избора за чланове Савета и председника Месне заједнице Ором RENDELET Orom Helyi Közösség tanácstagjainak és elnökének megválasztására irányuló választás kiírásáról	6	121
	ОДЛУКА о расписивању избора за чланове Савета и председника Месне заједнице Тотово Село RENDELET Tóthfalu Helyi Közösség tanácstagjainak és elnökének megválasztására irányuló választás kiírásáról	6	122
	ОДЛУКА о расписивању избора за чланове Савета и председника Месне заједнице Велебит RENDELET Velebit Helyi Közösség tanácstagjainak és elnökének megválasztására irányuló választás kiírásáról	6	122
	ОДЛУКА о расписивању избора за чланове Савета Месне заједнице Мартонош RENDELET Martonos Helyi Közösség tanácstagjainak megválasztására irányuló választás kiírásáról	6	123
	ОДЛУКА о расписивању избора за чланове Савета и председника Месне заједнице Мале Пијаце RENDELET Kispiac Helyi Közösség tanácstagjainak és elnökének megválasztására irányuló választás kiírásáról	6	123
	ОДЛУКА о расписивању избора за чланове Савета Месне заједнице Кањижа RENDELET Magyarkanizsa Helyi Közösség tanácstagjainak megválasztására irányuló választás kiírásáról	6	124
	ОДЛУКА о расписивању избора за чланове Савета и председника Месне заједнице Хоргош RENDELET Horgos Helyi Közösség tanácstagjainak és elnökének megválasztására irányuló választás kiírásáról	6	124
	ОДЛУКА о расписивању избора за чланове Савета и председника Месне заједнице Трешњевац RENDELET Oromhegyes Helyi Közösség tanácstagjainak és elnökének megválasztására irányuló választás kiírásáról	6	125
	ЗАПИСНИК о раду изборне комисије месне заједнице на утврђивању резултата гласања за избор чланова Савета Месне заједнице Адорјан на изборима одржаним 06. маја 2012. године JEGYZŐKÖNYV a helyi közösségi választási bizottságnak az Adorján Helyi Közösség tanácstagjainak 2012. május 06-i választásával kapcsolatos szavazási eredmény megállapításán kifejtett munkájáról	13	194
	ЗАПИСНИК о раду изборне комисије месне заједнице на утврђивању резултата гласања за избор председника Месне заједнице Адорјан на изборима одржаним 06. маја 2012. године JEGYZŐKÖNYV a helyi közösségi választási bizottságnak Adorján Helyi Közösség elnökének 2012. május 06-i választásával kapcsolatos szavazási eredmény megállapításán kifejtett munkájáról	13	197
	ЗАПИСНИК о раду изборне комисије месне заједнице на утврђивању резултата гласања за избор чланова Савета Месне заједнице Ором на изборима одржаним 06. маја 2012. године JEGYZŐKÖNYV a helyi közösségi választási bizottságnak az Orom Helyi Közösség Tanácstagjainak 2012. május 06-i választásával kapcsolatos szavazási eredmény megállapításán kifejtett munkájáról	13	200
	ЗАПИСНИК о раду изборне комисије месне заједнице на утврђивању резултата гласања за избор председника Месне заједнице Ором на изборима одржаним 06. маја 2012. године JEGYZŐKÖNYV a helyi közösség választási bizottságának az Orom Helyi Közösség elnökének 2012. május 06-i választásával kapcsolatos szavazási eredmény megállapításán kifejtett munkájáról	13	203
	ЗАПИСНИК о раду изборне комисије месне заједнице на утврђивању резултата гласања за избор чланова Савета Месне заједнице Тотово Село на изборима одржаним 06. маја 2012. године JEGYZŐKÖNYV a helyi közösségi választási bizottságnak a Tóthfalu Helyi Közösség tanácstagjainak 2012. május 06-i választásával kapcsolatos szavazási eredmény megállapításán	13	206

	kifejtett munkájáról		
	ЗАПИСНИК о раду изборне комисије месне заједнице на утврђивању резултата гласања за избор председника Месне заједнице Тотово Село на изборима одржаним 06. маја 2012. године JEGYZŐKÖNYV a helyi közösségi választási bizottságnak a Tóthfalu Helyi Közösség elnökének 2012. május 06-i választásával kapcsolatos szavazási eredmény megállapításán kifejtett munkájáról	13	209
	ЗАПИСНИК о раду изборне комисије месне заједнице на утврђивању резултата гласања за избор чланова Савета Месне заједнице Велебит на изборима одржаним 06. маја 2012. године JEGYZŐKÖNYV a helyi közösségi választási bizottságnak a Velebit Helyi Közösség Tanácsstagjainak 2012. május 06-i választásával kapcsolatos szavazási eredmény megállapításán kifejtett munkájáról	13	212
	ЗАПИСНИК о раду изборне комисије месне заједнице на утврђивању резултата гласања за избор председника Месне заједнице Велебит на изборима одржаним 06. маја 2012. године JEGYZŐKÖNYV a helyi közösségi választási bizottságnak a Velebit Helyi Közösség elnökének 2012. május 06-i választásával kapcsolatos szavazási eredmény megállapításán kifejtett munkájáról	13	215
	ЗАПИСНИК о раду изборне комисије месне заједнице на утврђивању резултата гласања за избор чланова Савета Месне заједнице Мартонош на изборима одржаним 06. маја 2012. године JEGYZŐKÖNYV a helyi közösségi választási bizottságnak a Martonos Helyi Közösség tanácsstagjainak 2012. május 06-i választásával kapcsolatos szavazási eredmény megállapításán kifejtett munkájáról	13	218
	ЗАПИСНИК о раду комисије за спровођење гласања за избор председника и заменика председника Савета Месне заједнице Мартонош на конститутивној седници савета JEGYZŐKÖNYV Martonos Helyi Közösség tanácselnökének és helyettesének választását lebonyolító bizottság martonos helyi közösség tanácselnökének és helyettesének 2012. május 18-i választásával kapcsolatos szavazási eredmény megállapításán kifejtett munkájáról	13	221
	ЗАПИСНИК о раду изборне комисије месне заједнице на утврђивању резултата гласања за избор чланова Савета Месне заједнице Мале Пијаце на изборима одржаним 06. маја 2012. године JEGYZŐKÖNYV a helyi közösségi választási bizottságnak a Kispiac Helyi Közösség tanácsstagjainak 2012. május 06-i választásával kapcsolatos szavazási eredmény megállapításán kifejtett munkájáról	13	223
	ЗАПИСНИК о раду изборне комисије месне заједнице на утврђивању резултата гласања за избор председника Месне заједнице Мале Пијаце на изборима одржаним 06. маја 2012. године JEGYZŐKÖNYV a helyi közösségi választási bizottságnak a Kispiac Helyi Közösség elnökének 2012. május 06-i választásával kapcsolatos szavazási eredmény megállapításán kifejtett munkájáról	13	227
	ЗАПИСНИК о раду изборне комисије месне заједнице на утврђивању резултата гласања за избор чланова Савета Месне заједнице Кањижа на изборима одржаним 06. маја 2012. године JEGYZŐKÖNYV a helyi közösségi választási bizottságnak a Magyarkanizsa Helyi Közösség tanács-tagjainak 2012. május 06-i választásával kapcsolatos szavazási eredmény megállapításán kifejtett munkájáról	13	229
	ЗАПИСНИК о раду изборне комисије месне заједнице на утврђивању резултата гласања за избор председника Савета Месне заједнице Кањижа на избору који је одржан 21. маја 2012. године у Месној заједниц Кањижа JEGYZŐKÖNYV a helyi közösségi választási bizottságnak a Magyarkanizsa Helyi Közösség tanácselnökének 2012. május 21-i választásával kapcsolatos szavazási eredmény megállapításán kifejtett munkájáról 235	13	233
	ЗАПИСНИК о раду изборне комисије месне заједнице на утврђивању резултата гласања за избор заменика председника Савета Месне заједнице Кањижа на изборима одржаним 21. маја 2012. године JEGYZŐKÖNYV a helyi közösségi választási bizottságnak a Magyarkanizsa Helyi Közösség tanácselnök- helyettesének 2012. május 21-i választásával kapcsolatos szavazási eredmény megállapításán kifejtett munkájáról	13	235
	ЗАПИСНИК о раду изборне комисије месне заједнице на утврђивању резултата гласања за избор чланова Савета Месне заједнице Хоргош на изборима одржаним 06. маја 2012. године JEGYZŐKÖNYV a helyi közösségi választási bizottságnak a Horgos Helyi Közösség tanácsstagjainak 2012. május 06-i választásával kapcsolatos szavazási eredmény megállapításán kifejtett munkájáról	13	237
	ЗАПИСНИК о раду изборне комисије месне заједнице на утврђивању резултата гласања за	13	240

	избор председника Месне заједнице Хоргош на изборима одржаним 06. маја 2012. године JEGYZŐKÖNYV a helyi közösségi választási bizottságnak a Horgos Helyi Közösség elnökének 2012. május 06-i választásával kapcsolatos szavazási eredmény megállapításán kifejtett munkájáról		
	ЗАПИСНИК о раду изборне комисије месне заједнице на утврђивању резултата гласања за избор чланова Савета Месне заједнице Трешервац на изборима одржаним 06. маја 2012. године JEGYZŐKÖNYV a helyi közösségi választási bizottságnak az Oromhegyes Helyi Közösség tanácstagjainak 2012. május 06-i választásával kapcsolatos szavazási eredmény megállapításán kifejtett munkájáról	13	242
	ЗАПИСНИК о раду изборне комисије месне заједнице на утврђивању резултата гласања за избор председника Месне заједнице Трешњевац на изборима одржаним 06. маја 2012. године JEGYZŐKÖNYV a helyi közösségi választási bizottságnak az Oromhegyes Helyi Közösség elnökének 2012. május 06-i választásával kapcsolatos szavazási eredmény megállapításán kifejtett munkájáról	13	244
V.	ИМЕНОВАЊА, РАЗРЕШЕЊА И ПРИЗНАЊА KINEVEZÉSEK, FÖLMENTÉSEK ÉS ELISMERÉSEK		
1)	Функционери локалне самоуправе Önkormányzati tisztségviselők		
	РЕШЕЊЕ о престанку функције председника Скупштине општине Кањижа (др Золтан Каткич) HATÁROZAT a magyarokanizsai községi képviselő-testületi elnök tisztségének megszűnéséről (dr. Katkics Zoltán)	15	255
	РЕШЕЊЕ о престанку функције секретара Скупштине општине Кањижа HATÁROZAT magyarokanizsai községi képviselő-testületi titkár tisztségének megszűnéséről (Marija Milovanović)	15	255
	РЕШЕЊЕ о избору председника Скупштине општине Кањижа (др Золтан Каткич) HATÁROZAT a Magyarokanizsai Községi Képvisező-testület elnökének megválasztásáról (dr. Katkics Zoltán)	15	256
	РЕШЕЊЕ о постављењу секретара Скупштине општине Кањижа HATÁROZAT a Magyarokanizsai Községi Képvisező-testület titkárának kijelöléséről (Marija Milovanović)	15	256
	РЕШЕЊЕ о разрешењу председника Скупштине општине Кањижа (др Золтан Каткич) HATÁROZAT a Magyarokanizsai Községi Képvisező-testület elnökének fölmentéséről (dr. Katkics Zoltán)	16	259
	РЕШЕЊЕ о престанку функције заменика председника Скупштине општине Кањижа (Ерне Беседеш) HATÁROZAT a magyarokanizsai községi képviselő-testületi elnökhelyettes tisztségének megszűnéséről (Beszédes Ernő)	16	259
	РЕШЕЊЕ о престанку функције председника општине Кањижа (Михаљ Њилаш) HATÁROZAT a magyarokanizsai polgármester tisztségének megszűnéséről (Nyilas Mihály)	16	260
	РЕШЕЊЕ о престанку функције заменика председника општине Кањижа (др Михаљ Бимво) HATÁROZAT a magyarokanizsai községi képviselő-testületi elnökhelyettes tisztségének megszűnéséről (dr. Bimbó Mihály)	16	260
	РЕШЕЊЕ о престанку функције члановима Општинског већа општине Кањижа HATÁROZAT a magyarokanizsai községtanács-tagok tisztségének megszűnéséről	16	261
	РЕШЕЊЕ о избору заменика председника Скупштине општине Кањижа (др Михаљ Бимво) HATÁROZAT a Magyarokanizsai Községi Képvisező-testület elnökhelyettesének megválasztásáról (dr. Bimbó Mihály)	16	261
	РЕШЕЊЕ о избору председника Скупштине општине Кањижа (Ервин Хужвар) HATÁROZAT a Magyarokanizsai Községi Képvisező-testület elnökének megválasztásáról (Huzsvár Ervin)	16	262
	РЕШЕЊЕ о избору председника општине Кањижа (Михаљ Њилаш) HATÁROZAT a magyarokanizsai polgármester megválasztásáról (Nyilas Mihály)	16	262
	РЕШЕЊЕ о избору заменика председника општине Кањижа (Роберт Лацко) HATÁROZAT a magyarokanizsai polgármester-helyettes megválasztásáról (Lackó Róbert)	16	263
	РЕШЕЊЕ о избору чланова Општинског већа општине Кањижа HATÁROZAT a Magyarokanizsai Községi Tanács tagjainak megválasztásáról	16	263
	РЕШЕЊЕ о престанку функције помоћника председника општине (Ласло Чикош) HATÁROZAT polgármesteri tanácsnok tisztségének megszűnéséről (Csikós László)	16	265
	РЕШЕЊЕ о престанку функције помоћника председника општине (Карољ Пушкаш) HATÁROZAT polgármesteri tanácsnok tisztségének megszűnéséről (Puskás Károly)	16	266
	РЕШЕЊЕ о престанку функције помоћника председника општине (др Јосип Лепеш)	16	267

	НАТАРОЗАТ polgármesteri tanácsnok tisztségének megszűnéséről (dr. Lepeš Josip)		
	РЕШЕЊЕ о постављењу помоћника председника општине Кањижа (др Золтан Шарњаи) НАТАРОЗАТ magyarokországi polgármesteri tanácsnok kinevezéséről (dr. Sarnyai Zoltán)	16	268
	РЕШЕЊЕ о постављењу помоћника председника општине Кањижа (Карољ Вадас) НАТАРОЗАТ magyarokországi polgármesteri tanácsnok kinevezéséről (Vadász Károly)	16	268
	РЕШЕЊЕ о утврђивању престанка мандата одборника Скупштине општине Кањижа (Михаљ Њилаш) НАТАРОЗАТ magyarokországi községi képviselő-testületi tag mandátuma megszűnésének megállapításáról (Nyilas Mihály)	17	271
	РЕШЕЊЕ о утврђивању престанка мандата одборника Скупштине општине Кањижа (Роберт Лацко) НАТАРОЗАТ magyarokországi községi képviselő-testületi tag mandátuma megszűnésének megállapításáról (Lackó Róbert)	17	271
	РЕШЕЊЕ о утврђивању престанка мандата одборника Скупштине општине Кањижа (др Золтан Каткич) НАТАРОЗАТ magyarokországi községi képviselő-testületi tag mandátuma megszűnésének megállapításáról (dr. Katkics Zoltán)	17	272
	РЕШЕЊЕ о утврђивању престанка мандата одборника Скупштине општине Кањижа (Роберт Шатаи) НАТАРОЗАТ magyarokországi községi képviselő-testületi tag mandátuma megszűnésének megállapításáról (Sátai Róbert)	17	273
	РЕШЕЊЕ о утврђивању престанка мандата одборника Скупштине општине Кањижа (Горан Никичић) НАТАРОЗАТ magyarokországi községi képviselő-testületi tag mandátuma megszűnésének megállapításáról (Nikičić Goran)	17	273
	РЕШЕЊЕ о утврђивању престанка мандата одборника Скупштине општине Кањижа (Карољ Вадас) НАТАРОЗАТ magyarokországi községi képviselő-testületi tag mandátuma megszűnésének megállapításáról (Vadász Károly)	17	274
	РЕШЕЊЕ о утврђивању престанка мандата одборника Скупштине општине Кањижа (др Золтан Шарњаи) НАТАРОЗАТ magyarokországi községi képviselő-testületi tag mandátuma megszűnésének megállapításáról (dr. Sarnyai Zoltán)	17	274
	РЕШЕЊЕ о потврђивању мандата одборника Скупштине општине Кањижа (Тамаш Физеши) НАТАРОЗАТ magyarokországi községi képviselő-testületi tag mandátumának megerősítéséről (Füzesi Tamás)	17	275
	РЕШЕЊЕ о потврђивању мандата одборника Скупштине општине Кањижа (Тибор Алмаши) НАТАРОЗАТ magyarokországi községi képviselő-testületi tag mandátumának megerősítéséről (Almási Tibor)	17	276
	РЕШЕЊЕ о потврђивању мандата одборника Скупштине општине Кањижа (Гергел Хорват) НАТАРОЗАТ magyarokországi községi képviselő-testületi tag mandátumának megerősítéséről (Horváth Gergely)	17	277
	РЕШЕЊЕ о потврђивању мандата одборника Скупштине општине Кањижа (Ела Беседеш) НАТАРОЗАТ magyarokországi községi képviselő-testületi tag mandátumának megerősítéséről (Beszédes Ella)	17	278
	РЕШЕЊЕ о потврђивању мандата одборника Скупштине општине Кањижа (Ержебет Јенеи) НАТАРОЗАТ magyarokországi községi képviselő-testületi tag mandátumának megerősítéséről (Jenei Erzsébet)	17	279
	РЕШЕЊЕ о потврђивању мандата одборника Скупштине општине Кањижа (Карољ Поша) НАТАРОЗАТ magyarokországi községi képviselő-testületi tag mandátumának megerősítéséről (Pósa Károly)	17	280
	РЕШЕЊЕ о потврђивању мандата одборника Скупштине општине Кањижа (Агнеш Бајус Конц) НАТАРОЗАТ magyarokországi községi képviselő-testületi tag mandátumának megerősítéséről (Bajusz Konc Ágnes)	17	281
	РЕШЕЊЕ о постављењу помоћника председника општине Кањижа (Владимир Хајдер) НАТАРОЗАТ magyarokországi polgármesteri tanácsnok kinevezéséről (Hajder Vladimir)	19	468
2)	Тела локалне самоуправе и општине Önkormányzati, községi testületek		
	РЕШЕЊЕ о разрешењу и именовању председника и чланова Општинске изборне комисије општине Кањижа у сталном саставу НАТАРОЗАТ a magyarokországi községi választási bizottság állandó tagságának fölmentéséről és	3	58

	kinevezéséről		
	РЕШЕЊЕ о разрешењу и именовању координатора Канцеларије за младе НАТÁРОЗАТ аз иђјусáги ирода координаторáнак фõлментесерõл и киневересерõл	3	59
	РЕШЕЊЕ о именовању координатора пројекта одрживог локалног развоја – СУСОКА НАТÁРОЗАТ а SUSOKA fenntartható fejlõdési projektum координаторáнак киневересерõл	3	64
	РЕШЕЊЕ о именовању председника и чланова Организационог одбора манифестација XLIX Gyõngyõsbokréta и XXXVI Durindõ НАТÁРОЗАТ а XLIX. Gyõngyõsbokréta и а XXXVI. Durindõ rendezvény szervezõbizottsága elnõkének и tagjainak киневересерõл	5	106
	РЕШЕЊЕ о именовању председника и чланова организационог одбора Колоније књижевника у Кањижи за 2012. годину НАТÁРОЗАТ а 2012. évi Magyarokizsai Íróтáбор szervezõbizottsága elnõkének и tagjainak киневересерõл	12	190
	РЕШЕЊЕ о разрешењу и именовању председника, заменика председника и чланова Комисије за кадровска и административна питања и радне односе НАТÁРОЗАТ а кáдер-, adminisztratív- и munkaviszonyüги bizottság elnõkének, elnõk- helyettesének и tagjainak фõлментесерõл и киневересерõл	16	265
	РЕШЕЊЕ о именовању Савета за локалну самоуправу НАТÁРОЗАТ а helyi önkormányzati tanács киневересерõл	17	331 335
	РЕШЕЊЕ о именовању Савета за буџет и финансије НАТÁРОЗАТ а költségvetési и pénzüги tanács киневересерõл	17	332 336
	РЕШЕЊЕ о именовању Савета за комунално-стамбене делатности, грађевинско земљиште, урбанизам и саобраћај НАТÁРОЗАТ а kommunális, lakás- и telekүги, városrendezési и közlekedési tanács киневересерõл	17	332 337
	РЕШЕЊЕ о именовању Савета за привредна питања и предузетништво НАТÁРОЗАТ а gazdasági и vállalkozásүги tanács киневересерõл	17	333 338
	РЕШЕЊЕ о именовању Савета за пољопривреду и заштиту животне средине НАТÁРОЗАТ а mezõgazdasági и környezetvédelmi tanács киневересерõл	17	334 339
	РЕШЕЊЕ о именовању Савета за културу и образовање НАТÁРОЗАТ а мўвелõдési, oktatási tanács киневересерõл	17	335 340
	РЕШЕЊЕ о именовању Савета за спорт и омладину НАТÁРОЗАТ аз иђјусáги и sportүги tanács киневересерõл	17	336 340
	РЕШЕЊЕ о именовању Савета за здравство, деџу заштиту и борачко-инвалидска питања НАТÁРОЗАТ аз egészségүги, gyermekvédelmi, harcos- и rokkantүги tanács киневересерõл	17	336 341
	РЕШЕЊЕ о именовању Савета за социјалну заштиту НАТÁРОЗАТ а szociális védelmi tanács киневересерõл	17	337 342
	РЕШЕЊЕ о именовању Савета за туризам НАТÁРОЗАТ аз idegenforgalmi tanács киневересерõл	17	338 343
	РЕШЕЊЕ о именовању Комисије за прописе, представке и предлоге НАТÁРОЗАТ а jogszabály-, folyamodvány- и indítványүги bizottság киневересерõл	17	338 343
	РЕШЕЊЕ о именовању Комисије за споменике и називе улица и тргова НАТÁРОЗАТ аз emlékmű- и utcanevbizottság киневересерõл	17	339 344
	РЕШЕЊЕ о именовању Комисије за мандатно-имунитетска питања НАТÁРОЗАТ а mandátumүги и mentelmi bizottság киневересерõл	17	340 345
	РЕШЕЊЕ о разрешењу и именовању Савета за младе НАТÁРОЗАТ аз иђјусáги tanács фõлментесерõл и киневересерõл	17	341 346
	РЕШЕЊЕ о разрешењу и именовању чланова Комисије за спровођење Етичког кодекса општинских функционера НАТÁРОЗАТ magyarokizsai helyi önkormányzati tisztsgviselõk etikai kódexének megvalósulását figyelemmel kísерõ bizottság фõлментесерõл и киневересерõл	17	342 347
	РЕШЕЊЕ о именовању Комисије за процену и утврђивање прометне вредности непокретности и права НАТÁРОЗАТ аз ingatlanok и jogok forgalmi értékét фõлбесулõ и megállapító bizottság киневересерõл	17	343 348
	РЕШЕЊЕ о именовању Локалног савета за запошљавање општине Кањижа НАТÁРОЗАТ а magyarokizsai községi helyi foglalkoztatásүги tanács киневересерõл	17	344 349
	РЕШЕЊЕ о именовању Комисије за равноправност полова НАТÁРОЗАТ а nemi egyenjogúsággal foglalkozó bizottság киневересерõл	17	345 350
	РЕШЕЊЕ о именовању Комисије за популациону политику НАТÁРОЗАТ а népesedéspolitikai bizottság киневересерõл	17	345 350
	РЕШЕЊЕ о именовању Комисије за месну самоуправу НАТÁРОЗАТ а helyi közösségi önkormányzati bizottság киневересерõл	17	346 351

	РЕШЕЊЕ о именовану два члана Комисије за расподелу станова солидарности НАТÁРОЗАТ а szolidaritási lakásokat kiosztó bizottság két tagjának kinevezéséről	17	348 353
	РЕШЕЊЕ о образовању Комисије за израду Годишњег програма заштите, уређења и коришћења пољопривредног земљишта у државној својини у општини Кањижа 2013. годину НАТÁРОЗАТ а Magyarokanizsa község területén állami tulajdonban levő mezőgazdasági terület védelmével, rendezésével és használatával kapcsolatos 2013. évi programot kidolgozó bizottság megalakításáról	17	348 353
	РЕШЕЊЕ о образовању Комисије за спровођење поступка јавног надметања за давање у закуп пољопривредног земљишта у државној својини НАТÁРОЗАТ аз állami tulajdonban levő mezőgazdasági terület bérbeadására irányuló nyílt árverés eljárását lebonyolító bizottság megalakításáról	17	349 354
	РЕШЕЊЕ о разрешењу и именовану чланова Савета за безбедност НАТÁРОЗАТ а biztonsági tanács fölmentéséről és kinevezéséről	19	476 448
	РЕШЕЊЕ о разрешењу и именовану Општинског штаба за ванредне ситуације НАТÁРОЗАТ а rendkívüli helyzetek községi törzskarának fölmentéséről és kinevezéséről	19	477 449
	РЕШЕЊЕ о разрешењу и именовану чланова Савета за управљање миграцијама и трајна решења општине Кањижа НАТÁРОЗАТ Magyarokanizsa község migrációirányítással és tartós megoldásokkal foglalkozó tanács tagjainak fölmentéséről és kinevezéséről	19	478 450
	РЕШЕЊЕ о разрешењу чланова Општинске изборне комисије општине Кањижа у сталном саставу НАТÁРОЗАТ аз állandó összetételű magyarokanizsai községi választási bizottság tagjainak fölmentéséről és kinevezéséről	19	495 468
	РЕШЕЊЕ о именовану Комисије за спровођење поступка јавног конкурса за стипендирање студената у Школској 2012/13. години НАТÁРОЗАТ а 2012/13. tanévi ösztöndíj-pályázati eljárást lebonyolító bizottság kinevezéséről	20	726 495
	РЕШЕЊЕ и именовану Савета за међунационалне односе општине Кањижа НАТÁРОЗАТ Magyarokanizsa község nemzetek közötti viszonyokkal foglalkozó tanácsának fölmentéséről és kinevezéséről	21	773 545
	РЕШЕЊЕ о именовану члана Локалног савета за запошљавање општине Кањижа НАТÁРОЗАТ а magyarokanizsai községi helyi foglalkoztatásügyi tanács tagjának kinevezéséről	21	774 547
	РЕШЕЊЕ о разрешењу и именовану Комисије за безбедност саобраћаја на путевима на територији општине Кањижа НАТÁРОЗАТ а magyarokanizsai községi közlekedésbiztonsági bizottság fölmentéséről és kinevezéséről	22	887 612
3)	Директори, управни, надзорни одбори и школски одбори Igazgatók, igazgatóbizottságok, felügyelőbizottságok és iskolaszékek		
	РЕШЕЊЕ о именовану једног члана управног одбора Образовно-културне установе „СНЕСА“, Кањижа НАТÁРОЗАТ а magyarokanizsai Cnesa Oktatási és Művelődési Intézmény igazgatóbizottsága egy tagjának kinevezéséről	3	56
	РЕШЕЊЕ о разрешењу једног члана надзорног одбора Образовно-културне установе „СНЕСА“, Кањижа НАТÁРОЗАТ а magyarokanizsai Cnesa Oktatási és Művelődési Intézmény felügyelő bizottsága egy tagjának fölmentéséről	3	57
	РЕШЕЊЕ о именовану једног члана управног одбора Библиотеке „Јózsef Attila“, Кањижа НАТÁРОЗАТ а magyarokanizsai József Attila Könyvtár igazgatóbizottsága egy tagjának kinevezéséről	3	57
	РЕШЕЊЕ о разрешењу једног члана надзорног одбора Библиотеке „Јózsef Attila“, Кањижа НАТÁРОЗАТ а magyarokanizsai József Attila Könyvtár felügyelő bizottsága egy tagjának fölmentéséről	3	58
	РЕШЕЊЕ о престанку функције директора Дома здравља Кањижа НАТÁРОЗАТ а Magyarokanizsai Egészségház igazgatója tisztségének megszűnéséről	17	324 328
	РЕШЕЊЕ о престанку функције заменика директора Дома здравља Кањижа НАТÁРОЗАТ а Magyarokanizsai Egészségház igazgatóhelyettese tisztségének megszűnéséről	17	324 328
	РЕШЕЊЕ о разрешењу директора Јавног предузећа за комуналне услуге „Комуналац“ Кањижа НАТÁРОЗАТ а magyarokanizsai Komunalac Kommunális Szolgáltató Közvállalat igazgatójának fölmentéséről	17	325 329
	РЕШЕЊЕ о престанку функције директора „Диспечер“ д.о.о. Кањижа НАТÁРОЗАТ а magyarokanizsai Diszpécser Kft. ügyvezetője tisztségének megszűnéséről	17	326 330
	РЕШЕЊЕ о престанку функције директора „Инфо-Кањижа“ д.о.о. Кањижа	17	326

	НАТАРОЗАТ а магарканизсаи Канизсаинфо Кфт. ügyvezetője tisztségének megszűnéséről		331
	РЕШЕЊЕ о именовану директора Дома здравља Кањижа у Кањижи	17	327
	НАТАРОЗАТ а Магарканизсаи Егезсзсгхаз igazgatójának kinevezéséről		331
	РЕШЕЊЕ о именовану заменика директора Дома здравља Кањижа у Кањижи	17	328
	НАТАРОЗАТ а Магарканизсаи Егезсзсгхаз igazgatóhelyettesének kinevezéséről		332
	РЕШЕЊЕ о именовану в.д. директора Јавног предузећа за комуналне услуге „Комуналац“ Кањижа	17	329
	НАТАРОЗАТ а магарканизсаи Komunalac Kommunális Szolgáltató Közvállalat megbízott igazgatójának kinevezéséről		333
	РЕШЕЊЕ о именовану директора „Диспечер“ д.о.о. Кањижа	17	330
	НАТАРОЗАТ а магарканизсаи Diszpécser Kft. ügyvezetőjének kinevezéséről		334
	РЕШЕЊЕ о именовану директора „Инфо-Кањижа“ д.о.о. Кањижа	17	330
	НАТАРОЗАТ а магарканизсаи Kanizsainfó Kft. ügyvezetőjének kinevezéséről		335
	РЕШЕЊЕ о разрешењу директора Центра за социјални рад Кањижа	19	474
	НАТАРОЗАТ а Магарканизсаи Szociális Központ igazgatójának fölmentéséről		446
	РЕШЕЊЕ о именовану в.д. директора Центра за социјални рад Кањижа	19	475
	НАТАРОЗАТ а Магарканизсаи Szociális Központ megbízott igazgatójának kinevezéséről		447
	РЕШЕЊЕ о разрешењу и именовану Управног и Надзорног одбора Центра за социјални рад Кањижа	19	479
	НАТАРОЗАТ а Магарканизсаи Szociális Központ igazgató- és felügyelő bizottságának fölmentéséről és kinevezéséről		451
	РЕШЕЊЕ о разрешењу и именовану Управног и Надзорног одбора Дома здравља Кањижа	19	480
	НАТАРОЗАТ а Магарканизсаи Egészségház igazgató- és felügyelő bizottságának fölmentéséről és kinevezéséről		452
	РЕШЕЊЕ о разрешењу и именовану Управног и Надзорног одбора Јавног предузећа за уређење насеља општине Кањижа	19	481
	НАТАРОЗАТ а Магарканизсаи Községi Településrendezési Közvállalat igazgató- és felügyelő bizottságának fölmentéséről és kinevezéséről		454
	РЕШЕЊЕ о разрешењу и именовану Управног и Надзорног одбора Јавног предузећа за комуналне услуге „Комуналац“ Кањижа	19	482
	НАТАРОЗАТ а магарканизсаи Komunalac Kommunális Szolgáltató Közvállalat igazgató- és felügyelő bizottságának fölmentéséről és kinevezéséről		455
	РЕШЕЊЕ о разрешењу и именовану Управног и Надзорног одбора Туристичке организације Кањижа	19	483
	НАТАРОЗАТ а Магарканизсаи Községi Idegenforgalmi Szervezet igazgató- és felügyelő bizottságának fölmentéséről és kinevezéséről		456
	РЕШЕЊЕ о разрешењу и именовану Управног и Надзорног одбора Информационог центра за развој Потиског региона	19	484
	НАТАРОЗАТ а Tisza Menti Információs Fejlesztési Központ igazgató- és felügyelő bizottságának fölmentéséről és kinevezéséről		457
	РЕШЕЊЕ о разрешењу и именовану Управног и Надзорног одбора Центра за пружање услуга социјалне заштите општине Кањижа	19	485
	НАТАРОЗАТ а Магарканизсаи Községbeli Szociális Védelmi Szolgáltató Központ igazgató- és felügyelő bizottságának fölmentéséről és kinevezéséről		458
	РЕШЕЊЕ о разрешењу и именовану Управног и Надзорног одбора Регионалног центра за професионални развој запослених у образовању	19	486
	НАТАРОЗАТ а Regionális Szakmai Pedagógus-továbbképző Központ igazgató- és felügyelő bizottságának fölmentéséről és kinevezéséről		459
	РЕШЕЊЕ о разрешењу и именовану Управног и Надзорног одбора Фонда за развој пољопривреде општине Кањижа	19	487
	НАТАРОЗАТ а Магарканизсаи Községi Mezőgazdaságfejlesztési Alap igazgató- és felügyelő bizottságának fölmentéséről és kinevezéséről		460
	РЕШЕЊЕ о разрешењу и именовану Управног и Надзорног одбора Фонда за развој привреде општине Кањижа	19	488
	НАТАРОЗАТ а Магарканизсаи Községi Gazdaságfejlesztési Alap igazgató- és felügyelő bizottságának fölmentéséről és kinevezéséről		461
	РЕШЕЊЕ о разрешењу и именовану чланова Школског одбора Основне школе „Киш Ференц“ Ором–Трешњевац	19	489
	НАТАРОЗАТ аз orom–oromhegyesi Kis Ferenc Általános Iskola iskolaszéke tagjainak fölmentéséről és kinevezéséről		462
	РЕШЕЊЕ о разрешењу и именовану чланова Школског одбора Основне школе „Јован Јовановић Змај“ Кањижа	19	490
	НАТАРОЗАТ а магарканизсаи Jovan Jovanović Zmaj Általános Iskola iskolaszéke tagjainak		463

	fölmentéséről és kinevezéséről		
	РЕШЕЊЕ о разрешењу и именовању чланова Школског одбора Пољопривредно-техничког средњошколског центра „Беседеш Јожеф“ Кањижа НАТÁРОЗАТ а magyarканизсаи Beszédés József Mezőgazdasági és Műszaki Középiskolai Központ iskolaszéке tagjainak fölmentéséről és kinevezéséről	19	492 464
	РЕШЕЊЕ о разрешењу и именовању чланова Школског одбора Основне музичке школе Кањижа НАТÁРОЗАТ а Magyarканизсаи Alapfokú Zeneiskola iskolaszéке tagjainak fölmentéséről és kinevezéséről	19	493 466
	РЕШЕЊЕ о разрешењу директора Туристичке организације општине Кањижа НАТÁРОЗАТ а Magyarканизсаи Községi Idegenforgalmi Szervezet igazgatójának fölmentéséről	21	771 544
	РЕШЕЊЕ о именовању в.д. директора Туристичке организације општине Кањижа НАТÁРОЗАТ а Magyarканизсаи Községi Idegenforgalmi Szervezet megbízott igazgatójának kinevezéséről	21	772 544
	РЕШЕЊЕ о разрешењу и именовању чланова Управног одбора Предшколске установе „Наши бисери“ НАТÁРОЗАТ а Gyöngyszemeink Iskoláskor Előtti Intézmény igazgató bizottsága tagjainak fölmentéséről és kinevezéséről	21	775 547
	РЕШЕЊЕ о разрешењу и именовању чланова Школског одбора Основне школе „10. октобар“, Хоргош НАТÁРОЗАТ а horgosi Október 10. Általános Iskola iskolaszéке tagjainak fölmentéséről és kinevezéséről	21	776 549
	РЕШЕЊЕ о разрешењу и именовању чланова Управног и Наздорног одбора Библиотеке „József Attila“, Кањижа НАТÁРОЗАТ а magyarканизсаи József Attila Könyvtár igazgató- és felügyelő bizottságának fölmentéséről és kinevezéséről	21	778 550
	РЕШЕЊЕ о разрешењу члана Управног одбора Предшколске установе „Наши бисери“ НАТÁРОЗАТ а Gyöngyszemeink Iskoláskor Előtti Intézmény igazgatóbizottsága egy tagjának fölmentéséről	22	884 608
	РЕШЕЊЕ о разрешењу члана Школског одбора Пољопривредно-техничког средњошколског центра „Беседеш Јожеф“ Кањижа НАТÁРОЗАТ а magyarканизсаи Beszédés József Mezőgazdasági és Műszaki Iskolaközpont iskolaszéке egy tagjának fölmentéséről	22	885 609
	РЕШЕЊЕ о именовању члана Управног одбора Предшколске установе „Наши бисери“ НАТÁРОЗАТ а Gyöngyszemeink Iskoláskor Előtti Intézmény igazgatóbizottsága egy tagjának kinevezéséről	22	885 610
	РЕШЕЊЕ о именовању члана Школског одбора Пољопривредно-техничког средњошколског центра „Беседеш Јожеф“ Кањижа НАТÁРОЗАТ а magyarканизсаи Beszédés József Mezőgazdasági és Műszaki Iskolaközpont iskolaszéке egy tagjainak kinevezéséről	22	886 611
4)	Признање Про Урбе Pro Urbe Díj		
	ОДЛУКА о објављивању конкурса за достављање предлога за доделу признања „ПРО УРБЕ“ RENDELET а PRO URBE díjra való jelölésre irányuló pályázat meghirdetéséről	12	190
	РЕШЕЊЕ о именовању Комисије за признање „ПРО УРБЕ“ НАТÁРОЗАТ а PRO URBE-bizottság kinevezéséről	17	347 352
	ОДЛУКА о додели признања „ПРО УРБЕ“ у 2012. години RENDELET а 2012. évi Pro Urbe díj odaítéléséről	19	459 431
V.	КОНКУРСИ, ЈАВНИ ОГЛАСИ PÁLYÁZATOK, NYÍLT HIRDETME NYEK		
	ЈАВНИ КОНКУРС за финансирање пројеката невладиних организација у области пољопривреде из буџета општине Кањижа NYÍLT PÁLYÁZAT mezőgazdasági civilszervezeti projektumok magyarканизсаи községi költségvetésből való támogatására	1	2
	ЈАВНИ КОНКУРС за финансирање пројеката невладиних организација из буџета општине Кањижа NYÍLT PÁLYÁZAT civilszervezeti projektumoknak а magyarканизсаи községi költségvetésből való támogatására	1	3
	ЈАВНИ КОНКУРС за финансирање програма у области спорта из буџета општине Кањижа у 2012. години NYÍLT PÁLYÁZAT sportprogramoknak а 2012. évi magyarканизсаи községi költségvetésből való pénzellátására	1	5

КОНКУРС за доделу средстава у области јавног информисања у 2012. години PÁLYÁZAT a közszolgálati tájékoztatásra 2012-ben szánt eszközök odaítéléséről	1	6
ОДЛУКА о расписивању и објављивању јавног огласа за отуђење грађевинског земљишта у јавној својини у Кањижи јавним надметањем DÖNTÉS magyarkanizsai köztulajdonú építési terület nyílt árverés útján való elidegenítésére irányuló nyílt hirdetmény kiírásáról és közzétételéről	2	15
ЈАВНИ ОГЛАС за отуђење грађевинског земљишта у јавној својини јавним надметањем NYÍLT HIRDETMÉNY köztulajdonú építési terület nyílt árveréssel való elidegenítésére	2	15
ОДЛУКА о расписивању и објављивању јавног огласа за давање у закуп грађевинског земљишта у јавној својини ради постављања монтажних објеката – киоска за продају штампе прикупљањем понуда DÖNTÉS köztulajdonú építési területnek újságosbódé rendeltetésű montázsépítmények föllállítására ajánlatok begyűjtésével való bérbeadására irányuló nyílt hirdetmény kiírásáról és közzétételéről	2	17
ЈАВНИ ОГЛАС за прикупљање понуда за давање у закуп грађевинског земљишта у јавној својини ради постављања монтажних објеката – киоска за продају штампе NYÍLT HIRDETMÉNY köztulajdonú építési területnek újságosbódé rendeltetésű montázsépítmények föllállítására való bérbeadását célzó ajánlatgyűjtésre	2	18
ОДЛУКА о расписивању и објављивању Јавног огласа за отуђење грађевинског земљишта у јавној својини у Хоргошу прикупљањем понуда DÖNTÉS horgosi köztulajdonú építési területnek ajánlatok begyűjtésével való elidegenítésére irányuló nyílt pályázat kiírásáról és közzétételéről	3	60
ЈАВНИ ОГЛАС за отуђење грађевинског земљишта у јавној својини прикупљањем писмених понуда NYÍLT HIRDETMÉNY köztulajdonú építési terület írásbeli ajánlatok begyűjtésével való elidegenítésére	3	61
ОГЛАС за давање у закуп непокретности, која се налази у Кањижи, Трг Главни бр. 9. HIRDETMÉNY a magyarkanizsai Fő tér 9 szám alatt álló ingatlan bérbeadására	22	889 614

С А Д Р Ж А Ј

		Страна Oldal
I.	ОПШТЕ УРЕЂЕЊЕ ДЕЛАТНОСТИ TEVÉKENYSÉGEK ÁLTALÁNOS SZABÁLYOZÁSA	1
1)	Општа регулатива на општинском нивоу Önkormányzati szintű átfogó szabályozás	1
2)	Јавна предузећа, фондови, друштва са ограниченом одговорношћу Közvállalatok, alapok, korlátolt felelősségű társaságok	2
3)	Јавне установе, организације Közüntézmények, szervezetek	3
4)	Месне заједнице Helyi közösségek	5
II.	НЕПОКРЕТНОСТИ INGATLANOK	6
1)	Право својине и коришћења Tulajdon- és használati jog	6
2)	Просторно планирање Területi és rendezési tervek	7
3)	Пољопривреда и заштита природе Mezőgazdaság és természetvédelem	7
III.	НОВЧАНЕ ОБАВЕЗЕ И НАКНАДЕ PÉNZBELI KÖTELEZETTSÉGEK ÉS JÁRANDÓSÁGOK	7
1)	Буџет Költségvetés	7
2)	Таксе, накнаде и ценовници Illetékek, térítések, díjszabások	8
3)	Припадајуће накнаде, донације Járandóságok, támogatások	10
IV.	ИЗБОРИ VÁLASZTÁSOK	10
1)	Покрајински Tartományi	10
2)	Општински Községi	10
3)	У месним заједницама Helyi közösségi	12
V.	ИМЕНОВАЊА, РАЗРЕШЕЊА И ПРИЗНАЊА KINEVEZÉSEK, FÖLMENTÉSEK ÉS ELISMERÉSEK	14
1)	Функционери локалне самоуправе Önkormányzati tisztségviselők	14
2)	Тела локалне самоуправе и општине Önkormányzati, községi testületek	15
3)	Директори, управни, надзорни одбори и школски одбори Igazgatók, igazgatóbizottságok, felügyelőbizottságok és iskolaszékek	17
4)	Признање Про Урбе Pro Urbe Díj	19
V.	КОНКУРСИ, ЈАВНИ ОГЛАСИ PÁLYÁZATOK, NYÍLT HIRDETMÉNYEK	19

„Службени лист општине Кањижа“ излази по потреби.

Издавач: Скупштина општине Кањижа, Кањижа, Главни трг 1., Телефон: 875-166 лок. 220

Одговорни уредник: Марија Миловановић, секретар Скупштине општине Кањижа

Штампа се у штампарији „Инфо-Кањижа“ д.о.о.

Magyarakanizsa Község Hivatalos Lapja megjelenik szükség szerint.

Kiadó: Magyarakanizsa Község Képviselő-testülete, Magyarakanizsa, Fő tér 1., Telefon: 875-166/ 220-as mellék

Felelős szerkesztő: Marija Milovanović képviselő-testületi titkár

Készült a KanizsaInfó Kft. nyomdájában.